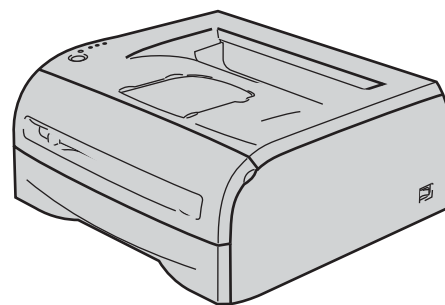


HL-2035



Przed użyciem drukarki należy skonfigurować sprzęt i zainstalować sterowniki. Przeczytaj niniejszy 'Podręcznik szybkiej obsługi', aby dobrze zainstalować i skonfigurować drukarkę.

KROK 1

Konfiguracja Urządzenia



KROK 2

Instalowanie sterownika drukarki

Instalacja zakończona!










Aby wiedzieć jak obsługiwać drukarkę zajrzyj do podręcznika użytkownika na CD-ROM

Przechowuj 'Podręcznik szybkiej obsługi' i dostarczony dysk CD-ROM w dostępnym miejscu w celu łatwego dostępu do zawartych tam informacji.



Oznaczenia stosowane w podręczniku

 Ostrzeżenie	 Niebezpieczeństwo porażenia prądem	 Gorąca powierzchnia	 Uwaga
<p>Ostrzeżenia informują o sposobach postępowania, aby zapobiec możliwym obrażeniom ciała.</p>	<p>Ikony ostrzegające przed porażeniem prądem elektrycznym.</p>	<p>Ikony oznaczające gorące powierzchnie ostrzegają przed dotykaniem gorących elementów urządzenia.</p>	<p>Przestrogi informują o procedurach, których należy przestrzegać lub unikać, aby zapobiec uszkodzeniom drukarki lub innych urządzeń.</p>
 Nieprawidłowa konfiguracja	 Informacja	 Podręcznik użytkownika	
<p>Ikony informujące o niewłaściwej konfiguracji dotyczą urządzeń i działań niekompatybilnych z tą drukarką.</p>	<p>Informacje mówią o tym jak reagować na sytuacje, które mogą się zdarzyć lub podpowiadają jaki wpływ ma bieżące działanie na inne funkcje.</p>	<p>Odniesienia do Podręcznika użytkownika, które znajdują się na dołączonym dysku CD-ROM.</p>	

Znaki towarowe

Logo Brother jest zastrzeżonym znakiem towarowym Brother Industries, Ltd.

Apple i Macintosh są zastrzeżonymi znakami towarowymi, a Safari jest znakiem towarowym Apple Computer, Inc. Microsoft, MS-DOS i Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Windows Vista jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.

Wszystkie inne terminy, marki i nazwy produktów wymienione w Podręczniku szybkiej obsługi są zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich przedsiębiorstw.

Opracowanie i publikacja

Podręcznik ten został opracowany i opublikowany pod nadzorem firmy Brother Industries Ltd. Zawiera on najnowsze opisy i specyfikacje produktu.

Zawartość tego podręcznika oraz specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Firma Brother zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez powiadomienia w specyfikacjach i materiałach tutaj zawartych i nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody (także pośrednie) spowodowane korzystaniem z tych informacji, w tym także za błędy typograficzne i inne, które mogą wystąpić w tej publikacji.

Niniejszy produkt jest przeznaczony do zastosowań biurowych.

Prawa autorskie i licencja

© 2008 Brother Industries, Ltd. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.

Środki ostrożności	4
Bezpieczne korzystanie z drukarki	4
Przepisy	5

Informacje wstępne

Zawartość opakowania	7
Panel sterowania	8
Wskazania diod drukarki	8
Dysk CD-ROM	9

KROK 1 – Konfiguracja Urządzenia

Umieść dysk CD-ROM w napędzie CD-ROM	10
Instalacja zespołu bębna i kasety tonera	11
Wkładanie papieru do zasobnika	11
Drukowanie strony testowej	12

KROK 2 – Instalowanie sterownika drukarki

Windows®

Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu USB	14
---	----

Macintosh®

Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu USB	16
Użytkownicy korzystający z systemu operacyjnego Mac OS® X 10.2.4 lub nowszego	16
Użytkownicy korzystający z systemu operacyjnego Mac OS® 9.1 do 9.2	17

Pozostałe informacje

Materiały eksploatacyjne	18
Transport drukarki	18

Rozwiązywanie problemów

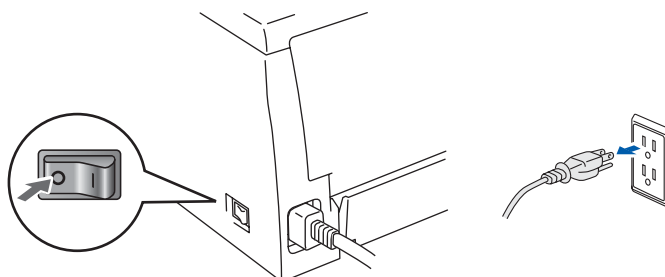
 **Rozdział 6 w Podręczniku użytkownika na dysku CD-ROM**

Bezpieczne korzystanie z drukarki

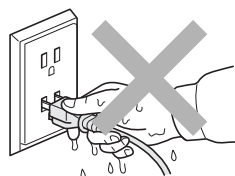
! OSTRZEŻENIE



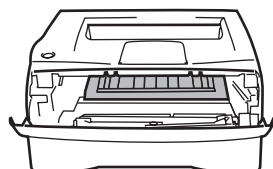
Wewnątrz drukarki znajdują się elektrody pod wysokim napięciem. Przed rozpoczęciem czyszczenia wewnętrznej części drukarki należy upewnić się, że przełącznik zasilania został wyłączony i odłączono drukarkę od gniazdka zasilania.



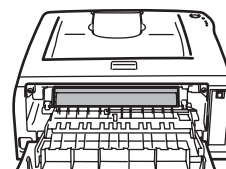
NIE WOLNO dotykać wtyczki mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem.



Bezpośrednio po użyciu drukarki niektóre jej elementy są bardzo gorące. Podczas otwierania tylnej lub przedniej pokrywy NIE WOLNO dotykać części przedstawionych na rysunku jako zacienione.



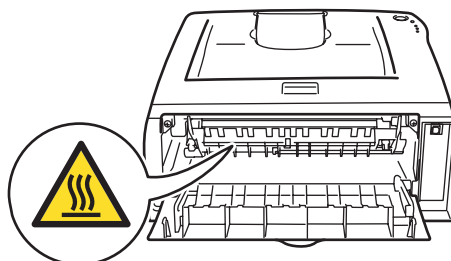
Wnętrze drukarki
(widok z przodu)



Wnętrze drukarki
(widok z tyłu)



NIE WOLNO usuwać lub niszczyć etykiety z ostrzeżeniami umieszczonej na lub wokół nagrzewnicy.



NIE WOLNO stosować odkurzacza do czyszczenia rozsypanego tonera. Może to spowodować zapalenie się proszku tonera w odkurzaczu, a w konsekwencji pożar. Ostrożnie usuń proszek tonera przy pomocy suchej, bepyłowej ściereczki i pozbądź się go zgodnie z lokalnymi wymogami prawa.



Do czyszczenia części umieszczonych na zewnątrz lub wewnątrz urządzenia NIE WOLNO używać substancji łatwopalnych lub jakichkolwiek aerozoli. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Więcej informacji na temat czyszczenia urządzenia znajduje się w Podręczniku użytkownika.



Przepisy

Ważne

Należy używać ekranowanego kabla interfejsu, aby zapewnić zgodność z wymogami dla urządzeń cyfrowych Klasy B.

Zamiany lub modyfikacje, na które firma Brother Industries, Ltd. nie wydała wyraźnej zgody, mogą uchylić prawo użytkownika do posługiwania się tym sprzętem.

Zakłócenia radiowe (tylko dla modeli zasilanych napięciem od 220 do 240 V)

Ta drukarka jest zgodna z normą EN55022 (CISPR, publikacja 22)/Klasa B.

Przed użyciem produktu upewnij się, że stosujesz następujący kabel interfejsu.

1. Kabel USB.

Długość kabla nie może przekraczać 2 metrów.

Deklaracja zgodności z dyrektywami WE

EC Declaration of Conformity

Manufacturer
Brother Industries Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

Plant
Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Laser Printer
Product Name : HL-2035
Model Number : HL-20

are in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Harmonized standards applied :

Safety	EN60950-1:2001
EMC	EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Class B EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003 EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005

Year in which CE marking was first affixed : 2008

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 6th February, 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.
Printing & Solutions Company

Deklaracja zgodności z dyrektywami WE

Producent

Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561,
Japonia

Zakład

Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang,
Shenzhen, Chiny

Niniejszym potwierdza się, że:

Opis produktów: Drukarka laserowa

Nazwa produktu: HL-2035

Numer modelu: HL-20

są zgodne z postanowieniami następujących
Dyrektyw: dyrektywy dot. niskiego napięcia
2006/95/EC oraz dyrektywy dot. zgodności
elektromagnetycznej 2004/108/EC.

Zastosowane zharmonizowane standardy:

Bezpieczeństwo EN60950-1:2001

EMC EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Class B

EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003

EN61000-3-2: 2006

EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005

Rok, w którym przyznano certyfikat CE: 2008

Wydany przez: Brother Industries, Ltd.

Data: 6 lutego 2008

Miejsce: Nagoya, Japonia

Podpis: _____

Junji Shiota

Dyrektor generalny

Dział zarządzania jakością

Printing & Solutions Company

Oświadczenie o zgodności z międzynarodowym programem ENERGY STAR®

Celem międzynarodowego programu ENERGY STAR® jest promowanie rozwoju i popularyzacja energooszczędnego sprzętu biurowego.

Jako partner programu ENERGY STAR®, firma Brother Industries, Ltd. określiła, że produkt ten spełnia wytyczne programu ENERGY STAR® pod względem energooszczędności.



Specyfikacja IEC 60825-1 (tylko modele zasilane napięciem od 220 do 240 V)

Drukarka ta jest laserowym produktem należącym do Klasy 1, zgodnie ze specyfikacjami IEC 60825-1. Poniższą etykietę dołącza się w krajach, w których jest to wymagane.



Drukarka posiada laserową diodę Klasy 3B, która generuje niewidoczne promieniowanie laserowe w module skanera. Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać modułu skanera.



Uwaga

Stosowanie układów sterowania i regulacji lub przeprowadzanie procedur innych niż opisywane w Podręczniku użytkownika może spowodować niebezpieczną emisję promieniowania.

Wewnętrzne promieniowanie laserowe

Maksymalna moc promieniowania: 10 mW

Długość fali: 780 - 800 nm

Klasa lasera: Klasa 3B

WAŻNE - Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne działanie drukarki, należy podłączyć trójstykową wtyczkę do standardowego, trójstykowego gniazdka zasilania w prawidłowo uziemionej instalacji domowej.

Przedłużacze używane z tym urządzeniem muszą być trójstykowe i prawidłowo połączone dla zapewnienia właściwego uziemienia. Nieprawidłowo połączony przedłużacz może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie urządzenia.

Poprawne funkcjonowanie urządzenia nie oznacza, że jest ono uziemione i że instalacja jest całkowicie bezpieczna. Jeśli skuteczność uziemienia budzi jakiegokolwiek wątpliwości, dla własnego bezpieczeństwa należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Odcłacanie urządzenia

Drukarka musi być ustawiona w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego. W razie niebezpieczeństwa należy wyciągnąć kabel zasilający z gniazdka, aby całkowicie odciąć dopływ prądu.

Ostrzeżenie - Drukarka musi być uziemiona.

Kolory kabli w przewodach sieciowych mają następujące oznaczenia:

Zielony i żółty: Uziemiony

Niebieski: Zerowy

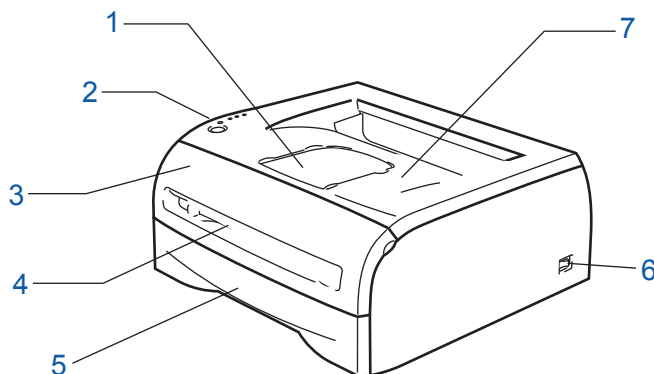
Brązowy: Pod napięciem

W razie wątpliwości skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.



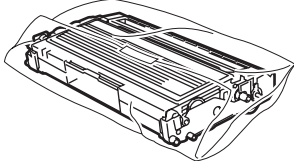
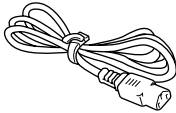
Zawartość opakowania

Zawartość opakowania może się różnić w zależności od kraju.

Zachowaj wszystkie materiały opakowaniowe i pudło drukarki na wypadek, gdyby zaszła potrzeba wysyłki urządzenia.



- | | |
|--|---|
| 1 Klapka podtrzymująca tacę odbiorczą (klapka podtrzymująca) | 4 Szczelina podajnika ręcznego |
| 2 Panel sterowania | 5 Podajnik papieru |
| 3 Pokrywa przednia | 6 Przełącznik zasilania |
| | 7 Taca odbiorcza (górną tacę odbiorczą) |

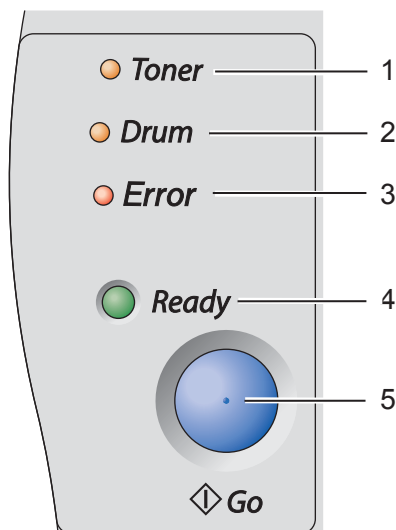
 <p>Dysk CD-ROM (zawiera Podręcznik użytkownika)</p>	 <p>Podręcznik szybkiej obsługi</p>	 <p>Zespół bębna</p>	 <p>Kabel zasilania</p>
---	--	--	--

Kabel interfejsu nie wchodzi w skład standardowego wyposażenia. Należy zakupić kabel odpowiedni dla używanego interfejsu.

■ Kabel USB

- Należy się upewnić, że długość używanego kabla interfejsu USB 2.0 nie przekracza dwóch metrów.
- NIE WOLNO** podłączać kabla interfejsu w tym momencie. Kabel interfejsu należy podłączyć w trakcie instalacji sterownika drukarki.
Jeśli używany jest kabel USB, należy się upewnić, że podłączony został do portu USB komputera, a nie portu USB klawiatury lub nie zasilanego koncentratora USB.
- Port USB nie jest obsługiwany w systemach Windows® 95 lub Windows NT® 4.0.

Panel sterowania



- 1 **Dioda Toner**
Dioda Toner sygnalizuje niski poziom lub brak tonera.
- 2 **Dioda Drum**
Dioda Drum sygnalizuje, że okres eksploatacji bębna jest bliski końca.
- 3 **Dioda Error**
Dioda Error sygnalizuje, że drukarka znajduje się w jednym z następujących stanów:
Brak papieru / Zacięcie papieru / Pokrywa otwarta
- 4 **Dioda Ready**
Dioda Ready pokazuje czy drukarka jest gotowa lub czy pozostały jeszcze dane do drukowania.
- 5 **Przycisk Go**
Budzenie/ Usunięcie błędu / Wysunięcie strony / Anulowanie zadania / Reprint



Szczegóły dotyczące panelu sterowania znajdują się w Rozdziale 3 w Podręczniku użytkownika na dysku CD-ROM.

Wskazania diod drukarki

★ : Miga

● : WŁĄCZONA

○ : WYŁĄCZONA

Dioda drukarki	Tryb Uśpienie/ WYŁ.	Rozgrzewanie	Gotowa	Odbieranie danych	Druk pozostałych danych
Toner	○	○	○	○	○
Drum	○	○	○	○	○
Error	○	○	○	○	○
Ready (Zielona)	○	★	●	★	★

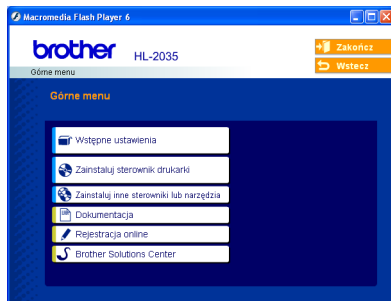
Dioda drukarki	Niski poziom tonera ¹	Toner jest już zużyty	Zbliża się koniec okresu eksploatacji bębna ¹	Otwartapokrywa przednia Blokada papieru	Brak papieru	Błąd Bębna	Wezwanie serwisu
Toner (Żółta)	★	●	○	○	○	○	★
Drum (Żółta)	○	○	★	○	○	★	★
Error (Czerwona)	○	○	○	★	●	★	★
Ready (Zielona)	●	○	●	○	○	○	★
Podręcznik użytkownika	Rozdział 5	Rozdział 5	Rozdział 5	Rozdział 6	Rozdział 1	Rozdział 3	Rozdział 3

¹ Dioda miga, świecąc przez 2 sekundy i gasnąc na 3 sekundy.

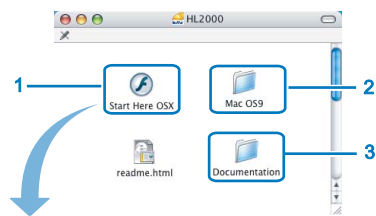
Dysk CD-ROM

Na dysku CD-ROM znajdują się różne informacje.


Windows®



Macintosh®



- 1 Użytkownicy Mac OS® w wersji X 10.2.4 lub nowszej
- 2 Użytkownicy systemu OS® 9.1 do 9.2
Ten ekran nie jest wyświetlany w systemie Mac OS® 9.1 do 9.2.
- 3 Zobacz Podręcznik użytkownika w formacie HTML.

(Patrz  Dokumentacja poniżej.)

Wstępne ustawienia

Film instruktażowy na temat konfiguracji drukarki.

Zainstaluj sterownik drukarki

Zainstaluj sterownik drukarki.

Zainstaluj inne sterowniki lub narzędzia (dla użytkowników systemu Windows®)

Zainstaluj opcjonalny sterownik.

Dokumentacja

Zobacz Podręcznik użytkownika w formacie HTML.

Podręcznik użytkownika można również przeczytać w formacie PDF ze strony Brother Solutions Center.

Podręcznik użytkownika w formacie HTML zostanie zainstalowany automatycznie w trakcie instalacji sterownika.

(Tylko dla użytkowników Windows®). Kliknij przycisk **Start** i wybierz polecenie **Programy**¹, swoją drukarkę (np. Brother HL-2035), oraz Podręcznik użytkownika. Jeżeli nie chcesz instalować Podręcznika użytkownika, wybierz opcję **Instalacja niestandardowa** w menu **Zainstaluj sterownik drukarki**, a następnie usuń zaznaczenie opcji **Podręcznik użytkownika w formacie HTML**.

¹ Wszystkie programy w przypadku użytkowników systemu Windows® XP.

Rejestracja online

Zarejestruj swój produkt w trybie online.

Brother Solutions Center

Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) jest miejscem, które zapewnia wsparcie dla wszystkich potrzeb dotyczących drukowania. Załaduj najnowsze sterowniki i narzędzia do drukarki, przeczytaj często zadawane pytania (FAQ) i podpowiedzi jak radzić sobie z problemami oraz dowiedz się więcej o funkcjach drukowania.

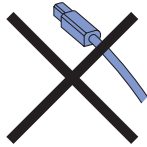
Informacja

Dla osób niedowidzących, przygotowaliśmy na dostarczonym dysku CD-ROM plik HTML: readme.html. Ten plik może zostać odczytany przez Lektora Ekranowego, zamieniającego tekst na mowę.

1 Umieść dysk CD-ROM w napędzie CD-ROM

Użytkownicy systemu Windows®

- ⊘ **Nieprawidłowa konfiguracja**
NIE podłączaj kabla interfejsu. W trakcie instalacji sterownika zostanie wyświetlony monit o podłączenie kabla.



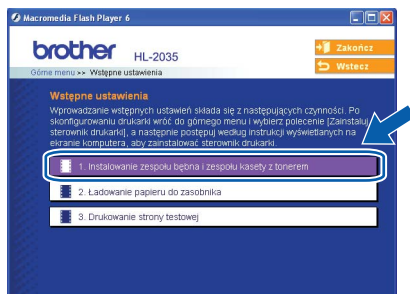
- 1 Umieść dysk CD-ROM w napędzie. Ekran początkowy pojawi się automatycznie. Wybierz swój język.



- 2 Kliknij ikonę **Wstępne ustawienia** w menu ekranowym.

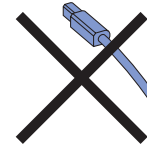


- 3 Zostaną wyświetlone instrukcje dotyczące wstępnych ustawień. Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi na stronach od 11 do 12.

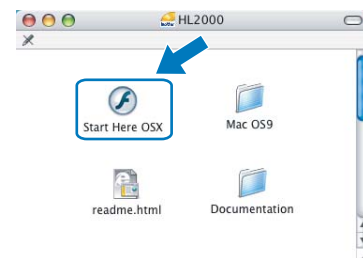


Użytkownicy systemu Macintosh®

- ⊘ **Nieprawidłowa konfiguracja**
NIE podłączaj kabla interfejsu. W trakcie instalacji sterownika zostanie wyświetlony monit o podłączenie kabla.



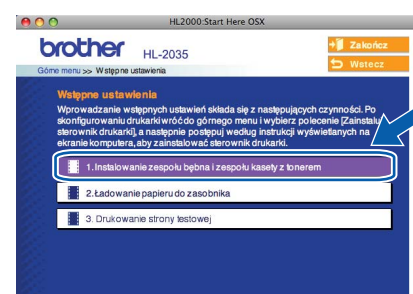
- 1 Użytkownicy systemu Mac OS® 9.1 do 9.2: proszę przejść do następnej strony. Użytkownicy systemu operacyjnego Mac OS® 10.2.4 lub nowszego: włóż dysk CD-ROM do napędu i dwukrotnie kliknij ikonę **HL2000** na pulpicie. Kliknij dwukrotnie ikonę **Start Here OS X**. Wybierz swój język.



- 2 Kliknij ikonę **Wstępne ustawienia** w menu ekranowym.



- 3 Zostaną wyświetlone instrukcje dotyczące wstępnych ustawień. Postępuj zgodnie z procedurami opisanymi na stronach od 11 do 12.



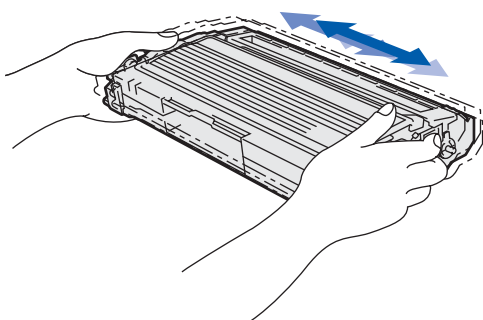
2 Instalacja zespołu bębna i kasety tonera

⊘ Nieprawidłowa konfiguracja

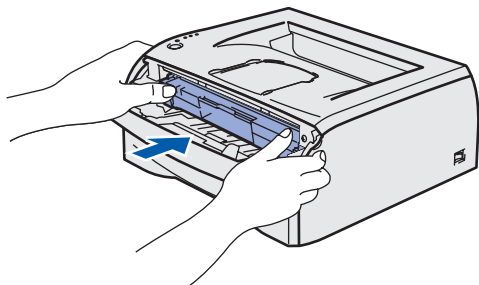
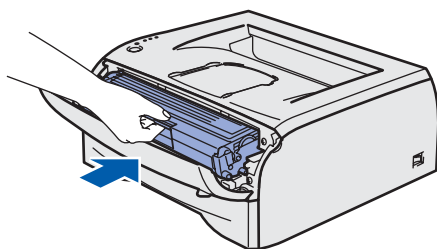
NIE podłączaj kabla interfejsu. W trakcie instalacji sterownika zostanie wyświetlony monit o podłączenie kabla.



- 1 Otwórz przednią pokrywę.
- 2 Rozpakuj zespół bębna i kasetę tonera.
- 3 Potrząśnij nim kilkakrotnie na boki, aby toner rozłożył się równomiernie.



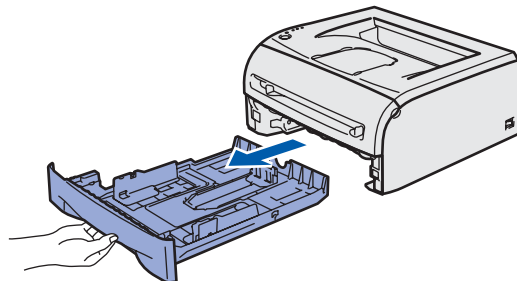
- 4 Włóż zespół bębna i kasetę tonera do drukarki.



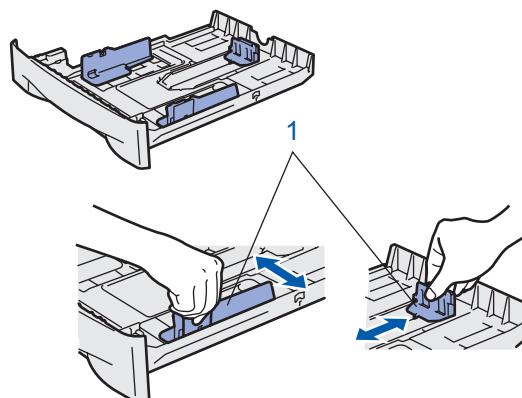
- 5 Zamknij przednią pokrywę drukarki.

3 Wkładanie papieru do zasobnika

- 1 Wyjmij całkowicie podajnik papieru z drukarki.

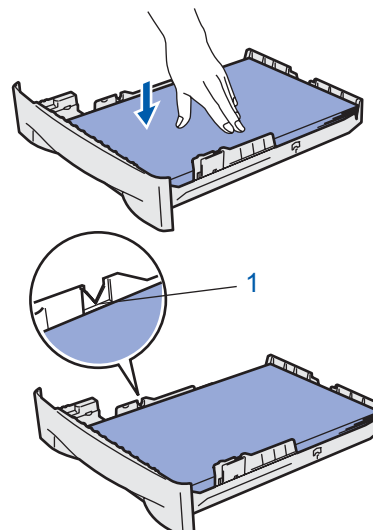


- 2 Naciskając dźwignę prowadnicy (1), przesunij prowadnicę w taki sposób, aby dopasować ją do wielkości używanego papieru. Sprawdź, czy prowadnice są dobrze unieruchomione w szczelinach.



- 3 Dobrze przekartkuj stos papieru, aby zapobiec blokadom papieru i nieprawidłowemu podawaniu.

- 4 Włóż papier do zasobnika. Sprawdź, czy papier leży płasko w zasobniku i nie wystaje ponad znacznik maksymalnej ilości papieru (1).

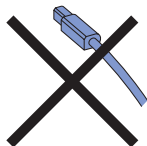


- 5 Włóż podajnik papieru do drukarki. Upewnij się, że podajnik został całkowicie wsunięty do drukarki.

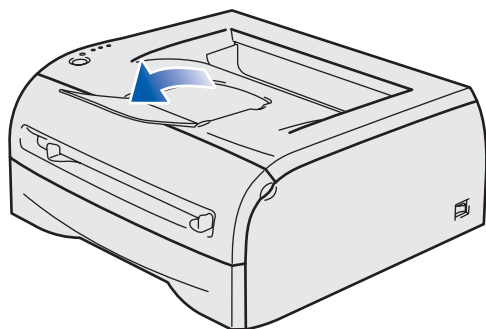
4 Drukowanie strony testowej

⊘ Nieprawidłowa konfiguracja

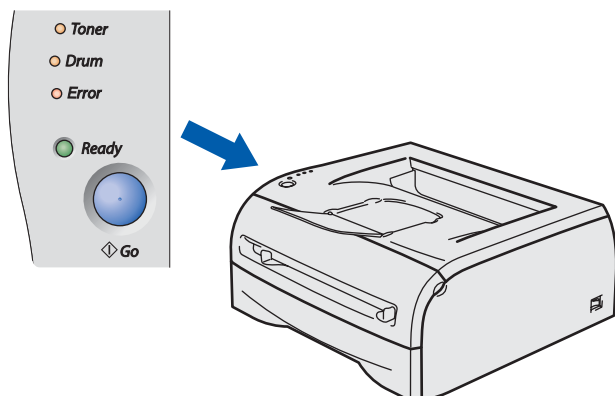
NIE podłączaj jeszcze kabla interfejsu.



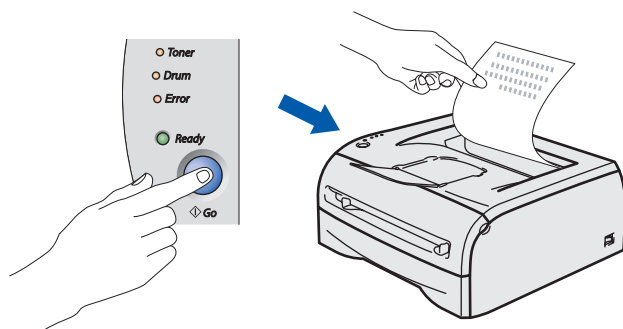
- 1 Upewnij się, że przełącznik zasilania jest wyłączony. Podłącz kabel zasilający do drukarki.
- 2 Podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego. Włącz przycisk zasilania drukarki.
- 3 Podnieś klapkę podtrzymującą.



- 4 Po zakończeniu nagrzewania drukarki, **Dioda Ready** przestanie migać i będzie świecić się jednostajnie na zielono.



- 5 Naciśnij przycisk **Go**. Drukarka wydrukuje stronę testową. Sprawdź, czy strona testowa została wydrukowana prawidłowo.



📄 Informacja

Ta funkcja będzie niedostępna po pierwszym zadaniu wydruku przesłanym z komputera.

Wykonuj instrukcje podane na tej stronie dla używanego systemu operacyjnego i interfejsu.

W celu uzyskania najnowszych sterowników oraz aby znaleźć najlepsze rozwiązanie problemu lub pytania, wejdź bezpośrednio z CD-ROM / sterownika do Centrum Rozwiązań Brother - Brother Solutions Center lub do <http://solutions.brother.com>.

Windows®

Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu USB..... 14

**Macintosh®**

Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu USB..... 16



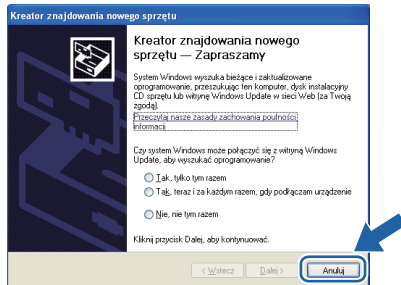
- Użytkownicy korzystający z systemu operacyjnego Mac OS® X 10.2.4 lub nowszego 16
- Użytkownicy korzystający z systemu operacyjnego Mac OS® 9.1 do 9.2 17

Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu USB



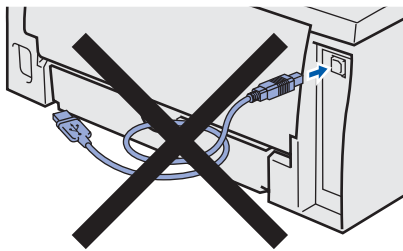
Informacja

Kiedy na ekranie pojawi się **Kreator znajdowania nowego sprzętu**, kliknij przycisk **Anuluj**.

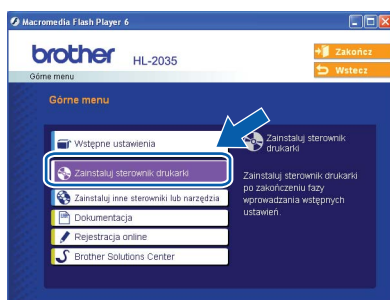


Instalacja sterownika i podłączenie drukarki do komputera

- 1 Upewnij się, że kabel interfejsu USB **NIE** jest podłączony do drukarki, a następnie rozpocznij instalację sterownika. Jeżeli kabel jest już podłączony, wyjmij go.



- 2 Kliknij ikonę **Zainstaluj sterownik drukarki** w menu ekranowym.

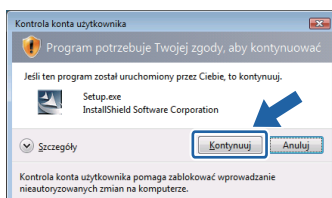


- 3 Wybierz opcję **Użytkownicy korzystający z kabla USB**.



Informacja

W przypadku Windows Vista®, kiedy pojawi się ekran **Kontrola konta użytkownika**, kliknij **Kontynuuj**.

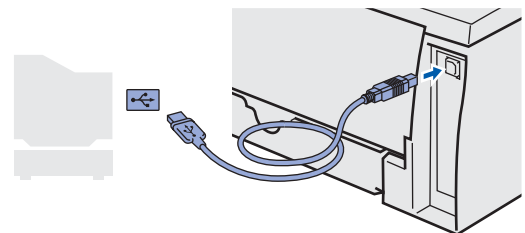


4

Kiedy wyświetli się okno **Umowy Licencyjnej**, kliknij przycisk **Tak**, jeżeli akceptujesz Umowę Licencyjną.

5

Gdy wyświetlony zostanie ten ekran, upewnij się, że przycisk zasilania drukarki jest włączony. Podłącz kabel USB do komputera, a drugi jego koniec do drukarki. Kliknij przycisk **Dalej**.



6

Kliknij przycisk **Zakończ**.



Informacja

Jeżeli chcesz zarejestrować swój produkt online, zaznacz opcję **Rejestracja online**.



Użytkownicy Windows® 98/Me:
Instalacja została zakończona.



Informacja

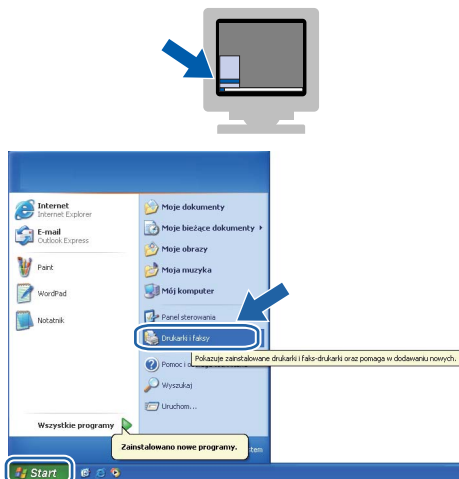
Sterownik drukarki **serii HL-2030** został zainstalowany.

Teraz przejdź do

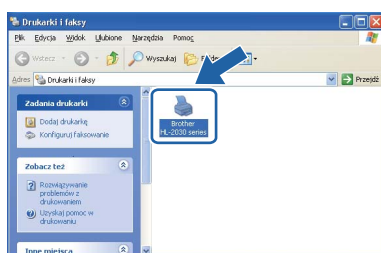
Użytkownicy Windows® 2000/XP:
Przejdź do sekcji 'Ustawienie drukarki jako domyślnej'.

Ustawienie drukarki jako domyślnej (tylko użytkownicy systemu operacyjnego Windows® 2000/XP)

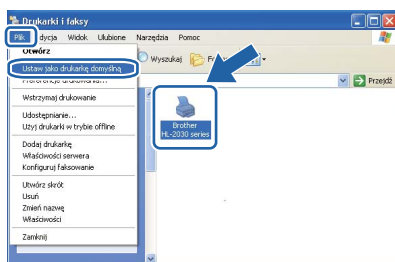
- 1 Kliknij przycisk **Start**, a następnie **Drukarki i faksy**.



- 2 Wybierz ikonę drukarki Brother.



- 3 Z menu **Plik** wybierz polecenie **Ustaw jako drukarkę domyślną**.



OK! Instalacja została zakończona.

Informacja

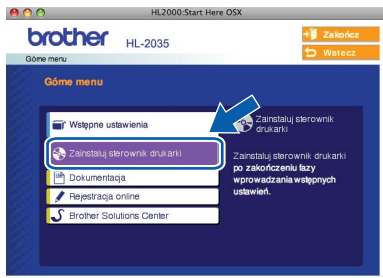
Sterownik drukarki *serii HL-2030* został zainstalowany.

Użytkownicy korzystający z kabla interfejsu USB

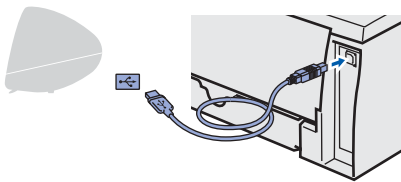
Użytkownicy korzystający z systemu operacyjnego Mac OS® X 10.2.4 lub nowszego

Podłączenie drukarki do komputera Macintosh® i instalacja sterownika

- 1 Kliknij ikonę **Zainstaluj sterownik drukarki** w menu ekranowym.

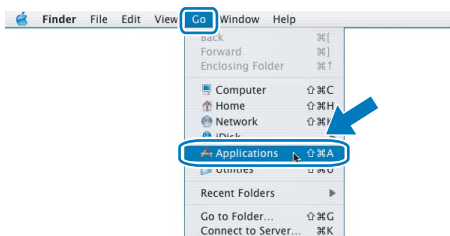


- 2 Kliknij przycisk **Użytkownicy korzystający z kabla USB** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Uruchom ponownie komputer Macintosh®.
- 3 Podłącz kabel interfejsu USB do komputera Macintosh®, a drugi jego koniec do drukarki.



⊘ Nieprawidłowa konfiguracja
NIE podłączaj drukarki do portu USB na klawiaturze lub do koncentratora USB bez zasilania zewnętrznego.

- 4 Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.
- 5 Kliknij przycisk **Go**, a następnie **Applications**.



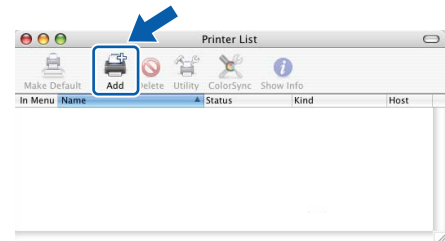
- 6 Dwukrotnie kliknij folder **Utilities**.
- 7 Kliknij dwukrotnie ikonę **Printer Setup Utility**.



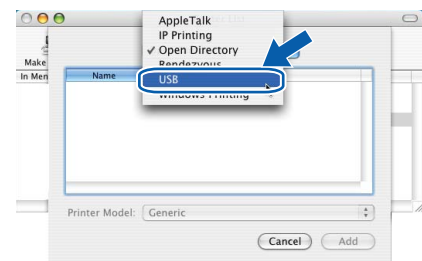
Informacja

Użytkownicy korzystający z systemu operacyjnego Mac OS® X 10.2: proszę kliknąć ikonę **Print Center**.

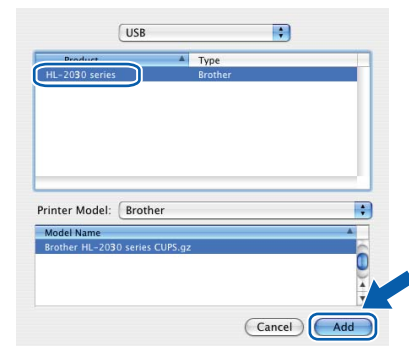
- 8 Kliknij przycisk **Add**.



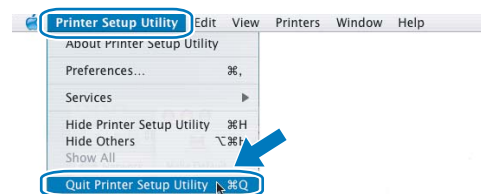
- 9 Wybierz opcję **USB**.



- 10 Wybierz odpowiednią drukarkę i kliknij **Add**.



- 11 Z menu **Printer Setup Utility** wybierz polecenie **Quit Printer Setup Utility**.



OK! Instalacja została zakończona.



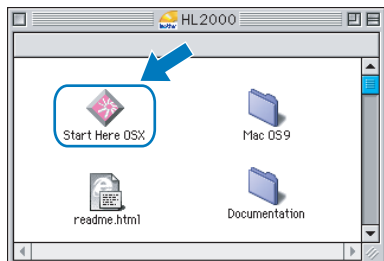
Informacja

Sterownik drukarki **serii HL-2030** został zainstalowany.

Użytkownicy korzystający z systemu operacyjnego Mac OS® 9.1 do 9.2

Podłączenie drukarki do komputera Macintosh® i instalacja sterownika

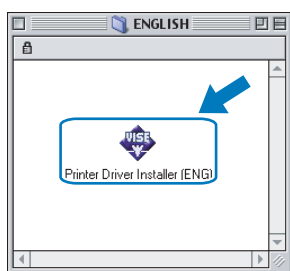
1 Umieść dostarczony dysk CD-ROM w napędzie. Dwukrotnie kliknij folder **Mac OS 9**.



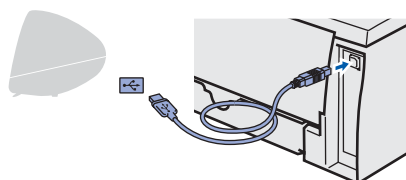
2 Dwukrotnie kliknij folder języka.



3 Kliknij dwukrotnie ikonę **Printer Driver Installer**, aby zainstalować sterownik. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie i uruchom ponownie komputer Macintosh®.



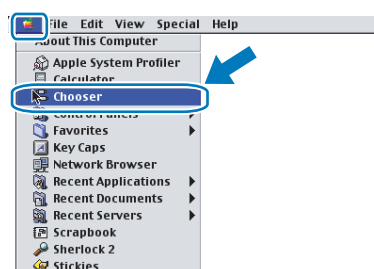
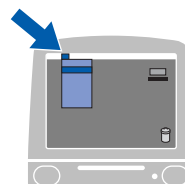
4 Podłącz kabel interfejsu USB do komputera Macintosh®, a drugi jego koniec do drukarki.



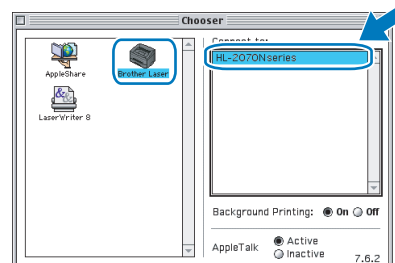
5 Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.



6 Z menu **Apple®** otwórz narzędzie **Chooser**.



7 Kliknij ikonę **Brother Laser**. W prawym oknie narzędzia **Chooser**, wybierz odpowiednią drukarkę. Zamknij narzędzie **Chooser**.



OK! Instalacja została zakończona.

Informacja
Sterownik drukarki **serii HL-2030** został zainstalowany.

⊘ Nieprawidłowa konfiguracja

NIE podłączaj drukarki do portu USB na klawiaturze lub do koncentratora USB bez zasilania zewnętrznego.

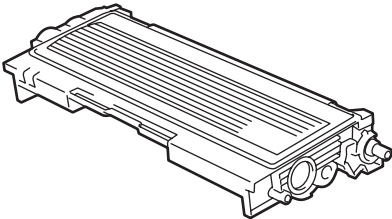
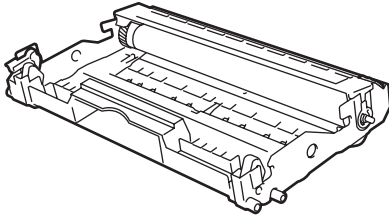
Macintosh®
USB

Materiały eksploatacyjne

Gdy nadchodzi czas wymiany materiałów eksploatacyjnych, na panelu sterowania dioda LED pokaże błąd. Aby znaleźć więcej informacji dotyczących materiałów eksploatacyjnych do drukarki odwiedź nas na stronie <http://solutions.brother.com> lub odwiedź lokalnego dystrybutora firmy Brother.



Patrz Rozdział 5 Instrukcji obsługi dla sieci na dysku CD-ROM.

Kaseta tonera	Zespół bębna
	

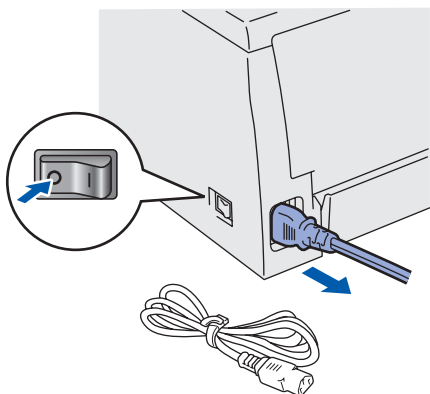
Transport drukarki

Jeżeli konieczny jest przewóz drukarki, należy ją starannie zapakować, aby uniknąć uszkodzeń podczas transportu. Zaleca się zachowanie i użycie oryginalnego opakowania. Drukarka powinna też zostać ubezpieczona u przewoźnika.

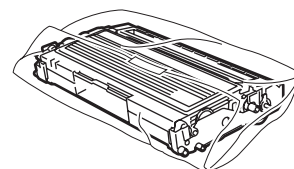
! UWAGA

Przed transportowaniem drukarki, ZESPÓŁ BĘBNA i KASETĘ TONERA należy wyjąć z urządzenia i umieścić w plastikowym worku. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować poważne uszkodzenie drukarki i doprowadzić do UNIEWAŻNIENIA GWARANCJI.

- 1 Wyłącz przełącznik zasilania i wyjmij wtyczkę z gniazdka zasilania.



- 2 Wyjmij zespół bębna i kasetę tonera. Umieść w plastikowej torbie i starannie ją zamknij.



- 3 Zapakuj drukarkę do pudełka.

